

KOPRSKE

ŠTEVILKA 28, APRIL 2011

# OBRTNIŠKE NOVICE

INFORMATIVNO GLASILO OBMOČNE OBRTNO-PODJETNIŠKE ZBORNICE KOPER



Poziv **Spremembe prometa v mestnem jedru?**

Seminar **Kako opravljati dejavnost v Italiji**

Seminar **Insolvenčni postopki in prisilne likvidacije**



**Začelo se  
je vsaj premikati...**



Območna obrtno-podjetniška zbornica Koper  
Camera regionale d'impreditoria artigianale Capodistria

Staničev trg 1, 6000 Koper  
T: 05/61 390 00 • F: 05/62 719 17 • E: ooz.koper@ozs.si • Internet: www.ooz-koper.si



Vladimir Ražman  
predsednik OOOZ Koper  
T: 05/61 390 14  
E: vladimir.razman@ozs.si



Elide Laginja  
sekretarka OOOZ Koper  
T: 05/61 390 12  
E: elide.laginja@ozs.si



Tatjana Ivančič  
obrotni register  
T: 05/61 390 11  
E: tatjana.ivancic@ozs.si



Andreja Kozlovič  
sekcije  
T: 05/61 390 13  
E: andreja.kozlovic@ozs.si

#### Uradne ure zbornice in strokovnih služb

- **ponedeljek in petek: od 8.00 do 12.00 ure**
- **sreda: od 8.00 do 12.00 ure in od 14.00 do 16.00 ure**

#### Brezplačno davčno svetovanje

- **sreda: od 11.00 do 13.00 ure** - tel. 05/ 61 390 15 - (v sejni sobi, I. nadstropje OOOZ Koper)

#### Davčno svetovanje zajema

- področje vodenja poslovnih knjig in evidenc ter davčnih obračunov in poslovne bilance,
- področje plače, nadomestil plač, drugih prejemkov iz delovnega razmerja in povračil stroškov v zvezi z delom ter davki in prispevki za socialno varnost,
- področje obračunavanja in plačevanja DDV pri prometu blaga in storitev ter trošarin,
- področje obdavčitev fizičnih oseb (dohodki iz dejavnosti, dohodki iz premoženja in premoženjskih pravic, dobički iz kapitala, prenos poslovanja z vidika osnovnih sredstev, zalog, terjatev, posojil, zaposlenih, ipd.) ter obdavčitev pravnih oseb,
- področje davčnih postopkov in pristojnosti davčnega organa,
- druga svetovanja, ki smiselno spadajo v to področje svetovanja.

#### Brezplačno pravno svetovanje

- **sreda: od 15.00 do 17.00 ure** (v sejni sobi, I. nadstropje OOOZ Koper)
- pri odvetniku Janezu Starmanu na sedežu odvetniške pisarne na Kolodvorski 1, v Kopru:
- **ponedeljek in četrtek: od 16.00 do 18.00 ure**

#### Pravno svetovanje zajema

- dajanje vseh vrst ustnih pravnih nasvetov
- pomoč članom OOOZ Koper pri izpolnjevanju formularnih listin v delovno pravnih zadevah, sestave odpovedi, ipd.
- pregledovanje in ustno svetovanje glede dokumentov, pogodb in drugih že pripravljenih listin

#### Brezplačno svetovanje iz področja pridobivanja finančnih sredstev

- **vsak prvi ponedeljek** v mesecu **med 10.00 in 12.00 uro** (v sejni sobi, I. nadstropje OOOZ Koper)

#### Svetovanje zajema

- svetovanje na področju financiranja razvojnih investicij in pridobivanja nepovratnih sredstev iz EU skladov.
- svetovanje posameznim članom pri pripravi prijavnih dokumentacij oz. zahtevka za financiranje za manjše razpise, ki ne zahtevajo obsežne dokumentacije.

**Opozorilo:** Svetovanja lahko koristijo le člani z veljavno kartico Obrtnik. Člane zbornice vabimo, da morebitne pripombe ali predloge v zvezi z delom svetovalcev posredujejo zbornici v pisni obliki.

Mojca Blažič  
preizkušeni davčnik  
in preizkušeni  
računovodja z  
licenco S.I.R



Janez Starman  
odvetnik



Cveto Križan  
magister  
poslovnih ved



#### Koprske obrtniške novice

Izdajatelj: Območna obrtno-podjetniška zbornica Koper  
Urednica: Elide Laginja - sodelavki: Andreja Kozlovič, Maja Žemva  
Oblikovanje in tehnična ureditev: Premo  
Tisk: Tiskarna VEK Koper - naklada: 2000 izvodov

Člani OOOZ Koper in upokojeni obrtniki prejema glasilo brezplačno.

#### Naslovnica

Člani OOOZ Koper  
na protestnem shodu  
v Ljubljani



# Zakaj dvigajo glas le nekateri?

Odziv članov koprsk obrtno-podjetniške zbornice na protestu v Ljubljani – Vladimir Ražman: »Ne zahtevamo nemogoče!« – Janko Toškan se sprašuje ali država krade? – Danijel Sertič ima le pravico do denarja...

»Ne zahtevamo nekaj nemogočega, le red in normalne pogoje za delo, jasne in kratke zakone. Ne pa da moraš za vsako malenkost k odvetniku, ker je vse tako zapleteno. Namesto, da bi delali svoje delo, to kar znamo, porabimo ogromno časa za druge pogosto formalistične zadeve, za terjanje denarja, ki smo ga pošteno zaslužili,« je po mirnem protestnem shodu v Ljubljani povedal **Vladimir Ražman**, dosedanji predsednik naše območne obrtno-podjetniške zbornice, ki je vodil koprsko delegacijo na shodu v Ljubljani. Žal je bila udeležba dokaj pičila. Po Ražmanovi oceni je od 1715 članov, kolikor jih šteje koprška zbornica, v Ljubljani bilo le okrog 30 obrtnikov in podjetnikov.

#### Zakaj tako slab odziv?

»Ne vem, ne znam si razložiti. Nekateri preprosto trpijo in ne povedo, kako hudo je. Člane pozivamo naj razkrijejo probleme, a odziva ni. Ena od razlag je lahko tudi ta, da na koprskem problem še vedno ni tako pereč kot drugod po Sloveniji. Z gradbeništvom, kjer so krizo najbolj občutili, se ukvarja okrog 400 naših članov. Pri nas se gradbeniki očitno znajdejo, ker imajo manj delavcev, opravljajo več manjših del, za manjše naročnike. Zanimivo je, da za velike projekte, ki se izvajajo pri nas, domačih izvajalcev investitorji ne zaposlujejo. Interspar, Tuš in drugi investitorji ter glavni graditelji, so za velike projekte najemali podizvajalce od drugod. Naši niso dobili praktično nič dela. To je seveda slabo, ker je manj dela za naše, se pa izkaže včasih tudi kot dobro, saj je znano, da mnogi podizvajalce zelo slabo plačujejo.



Podizvajalci radi nižajo cene, nekateri imajo poznanstva v velikih sistemih... Ampak, kaj pomaga znanstvo, če delo ni plačano. Obrat denarja je vedno manjši, obrtniki, podjetniki za preživljanje že rabijo prihranke iz preteklosti. Padeč prometa je na vseh področjih občuten. Kot gostinec opažam, da so srečni gostinci, ki jim je promet padel za 10 do 15 odstotkov. So pa taki, ki imajo tudi po 60 odstotkov manj prometa. Zato je neodzivnost članov na pobude vodstva zbornice kar malo zaskrbljujoča.

#### Kako ocenjujete uspeh protesta?

»Začelo se je premikati. Da mislimo resno, smo vladi dokazali in naleteli tudi na prvi resen odziv. Še vedno smo prepričani, da bi plačilni rok moral biti 30 dni. Naročnik, ki dela, storitve ne plača, pa bi moral biti celo kazensko odgovoren. Ne moreš naročiti nečesa, za kar veš da ne boš mogel plačati.

Prisilne poravnave, stečaji so postali nekakšna legalizirana kraja. Veliki so pravi mojstri v tem, obrtniki, ki delajo zanje, pa v teh primerih dobijo nič, ali komaj kakšno drobtinico. Zato ne propadajo samo veliki, ampak tudi manjši. Slednji so s sistemom DDV-ja še posebej prizadeti. Prav bi bilo, da ga plačamo, ko je plačan račun. Zdaj je pa tako, da je treba ob izdaji računa plačati DDV. Država dobi denar, obrtnik pa računov pogosto ne dobi plačanih. Za povrh pa gre faktura še v davčno osnovo in nato plačaš davek na dobiček.

Država pokasira DDV in davek na dobiček in to pogosto za nikoli plačan račun, ali pa le delno plačan račun. To je nemogoče.



Med koprskimi in okrog 56 tisoč slovenskimi obrtniki in podjetniki je glas na protestu v Ljubljani, kamor je prišlo okrog 2800 obrtnikov in podjetnikov, dvignil tudi **Danijel Sertič**, lastnik in direktor podjetja Dekor plus d.o.o. Protestiral je, hkrati pa bil jezen na kolege s koprskega.

»Sramotno je bilo, da na protestu nismo bili vsaj vsi zastopniki sekcij. Iz Kopra nas je bilo sramotno malo. Ne vem zakaj. Vsi jočemo, da imamo probleme, potem nas pa ni na protest. Ne razumem. Kriza je velika. Pred dvema letoma sem imel 18 zaposlenih, pred mesecem dni 12, zdaj le še 7. Okrog 115 tisoč evrov terjatev imam do naročnikov, pa jih bo težko dobiti. Poglejte: dela na koprskem stadionu smo končali. Bili smo podizvajalci Gradišča iz Cerknice in je to šlo 14 dni pred končanjem del v prisilno poravnavo. Mi smo delo naredili, oni pa so v prisilni poravnavi, največji legalni kraji, ki jo dovoli država. In vse kaže, da bom dobil le kakih 20 odstotkov od vsega, kar sem vložil in zaračunal. Kako naj plačam delavce? Po treh letih sem od podjetja, ki je šol v prisilno poravnavo, s sodnimi sklepi dobil pravico do denarja na dveh sodnih stopnjah. Pa nič. Podjetje denarja nima, nima premoženja... Nič. Jaz imam pa pravico do plačila. Da sem si jo priboril, sem plačal odvetnike, tožbene stroške, uspel...« pravi Sertič. Ob tem dodaja, da za Stavbenik še vedno dela, ker zaupa v podjetje in upa, da bo za naročena dela dobilo tudi denar. Sertič ob tem pravi, da je težko, ker je sistem tak, da oni ne dobijo denarja in mu trenutno ne morejo plačati. Banke ne dajejo posojil, v Kopru ni sprejet proračun, denarja za opravljeno delo tako ni... Začaran krog.

V tem krogu se je znašel tudi **Janko Toškan**, lastnik in direktor podjetja Tehno beton d.o.o. V treh obsežnih pismih, javnih pozivih, je (med drugim tudi predsedniku vlade in države) zelo natančno pojasnil svoje stališče, da zaradi sistema z DDV-jem in ob tem plačilni nedisciplini, ki jo bi morala s svojimi instrumenti zagotoviti država, država preprosto krade.

»Pogoji poslovanja so postali nemogoči. Na trgu je sam kaos. Ne velja noben red, nobena pogodba, na pravne odločitve, izvršbe čakamo po dve, tri leta. Naše podjetje ima trenutno 250 do 300 tisoč evrov praktično neizterljivih terjatev. Ker dolžniki preprosto ne plačajo, ker so likvidirali firme, ker so šli v stečaj, ker nimajo lastnine.



Mi, ki imamo velike materialne stroške in relativno malo plačano delo, smo še posebej občutljivi. Gradišče Cerknica nam dolguje 49 tisoč evrov in so v prisilni poravnavi ali stečaju. Če bo šlo vse hitro, bomo čez tri leta dobili 20 odstotkov od terjatev. Slabo se nam piše tudi zaradi Vegrada. Od Vegrada smo denar nekako uspeli dobiti, zdaj nas pa – po zakonu o prisilni poravnavi in stečajnem postopku – terjajo, da denar vrnemo v stečajno maso. Po zakonodaji namreč za plačila, ki so bila izvedena v letu dni pred uvedbo stečaja, lahko stečajni upravitelj zahteva vračilo tega zneska. To, da stečaj ni bil uveden takoj, ko so ugotovili insolventnost, moramo plačevati mi, ki smo pošteno delali. Tistim, ki so zapravili premoženje, pa se ne zgodi skoraj nič, čeprav so v bistvu upnike dobesedno okradli. Za tako situacijo je kriva tudi država. Preveč si privoščijo, krši ustavo. Od mene zahteva plačilo DDV-ja preden je plačana storitev. Šele zdaj uvajajo 30 dnevni plačilni rok. Dars, v bistvu državna služba, denimo, še vedno plačuje izvajalce v 60 do 90 dneh.

Jaz moram državi prej plačati davek na svoje delo, preden ona meni plača. Kot da bi šel jaz na kavo v gostilno, natakarkarju

dejal, da naj mi da (oziroma »vrne«) 20 centov čez en mesec mu bom pa jaz plačal en evro. Ma dajte no...« je slikovit in razočaran Toškan.

Po sestanku s predsednikom vlade Borutom Pahorjem, ki je obljubil uresničitev vseh zahtev, ki še čakajo na realizacijo, so se predstavniki obrtnikov in podjetnikov odločili, da se po protestnem shodu 16. marca državljanska nepokorščina konča.

Trije zakoni so bili namreč že sprejeti v državnem zboru (Zakon o zamudah pri plačilih, Zakon o javnem naročanju, Zakon o DDV), dva zakona sta bila sprejeta na vladi (Zakon o izvršbi in zavarovanju, Zakon o finančnem poslovanju, postopkih zaradi insolventnosti in o prisilnem prenehanju) in gresta v državni zbor po hitrem postopku, Zakon o prevozih v cestnem prometu naj bi v času pisanja tega prispevka že šel na vlado, par dni kasneje pa tudi Zakon o graditvi objektov. Glede Zakona o kmetijstvu se bodo predstavniki OZS sestali z ministrom za kmetijstvo v začetku aprila ter skušali najti rešitev za ureditev dopolnilne dejavnosti na kmetijah. Z ministrom Križaničem se bodo glede uzakonitve zahteve »vsak račun šteje« v okviru Zakona o dohodnini strokovnjaki iz OZS še sestali. Predstavniki OZS so glede Zakona o delovnih razmerjih ponovno poudarili, da je potrebno to zakonodajo približati evropski, vlada mora določiti le platformo, vse ostalo pa naj se rešuje v kolektivnih pogodbah.

Zavedajo se, da je potreben konstruktiven in odgovoren socialen dialog v dobrobit vseh državljanov in predsednik vlade Pahor je tudi tu obljubil podporo.

## Skupščini Območne obrtno-podjetniške zbornice Koper se je iztekel mandat



V četrtek, 23. marca se je zadnjič v mandatu 2007 - 2011 sestala Skupščina Območne obrtno-podjetniške zbornice Koper. Člani skupščine so sprejeli zaključno poročilo o delu zbornice za leto 2010.



center, vse s končnim ciljem članom nuditi kvalitetno zastopanje njihovih interesov, kvalitetne storitve, strokovno pomoč in s tem organizacijo kateri bi pripadali zavestno in ne zato, ker jim je bilo to predpisano.

Člani skupščine so potrdili tudi zaključni račun zbornice za leto 2010, ki izkazuje, da je zbornica po računovodskih izkazih poslovno leto 2010 zaključila s 45.937,42 evri presežka, po plačani realizaciji pa se je prvič znašla v minusu in sicer za 27.850,00 evrov.

Na negativni saldo je vplivala predvsem neplačana članarina, saj je ta predstavljala 30,87% fakturirane članarine. Nekaj izpada prihodkov je bilo tudi na račun najemnin.

Vladimir Ražman se je zahvalil prisotnim za sodelovanje in odgovorno opravljanje funkcije, ki so jo pred štirimi leti sprejeli ter strokovni službi zbornice, ki je svoje delo ves čas kvalitetno opravljala.

Člani skupščine so se z aplavzom zahvalili predsedniku za njegovo delo.

Območna obrtno-podjetniška zbornica Koper si je v letu 2010, tudi zaradi gospodarske krize, še posebej prizadevala, da bi članom za članarino nudila čim več. Vse aktivnosti, ki jih je izvajala, so bile namenjene izključno članstvu in večino je zbornica v pretežni meri tudi sofinancirala.

Skupščina je na seji sprejela sklep, da se posamezne aktivnosti v bodoče lahko članom sofinancirajo do višine 70%, vendar ne več kot 100,00 evrov.

Skupščina ugotavlja, da so člani vedno bolj pasivni. V letu 2010 je bilo zanimanje članstva za dogodke, ki jih je izvajala zbornica in za delo v sekcijah nekoliko manjše, kar dokazuje predvsem vedno nižja udeležba. Povečuje pa se potreba članov po strokovni pomoči, po vsakodnevnem svetovanju na zbornici.

Predsednik zbornice Vladimir Ražman je poročilo o delu zaključil z mislijo, da bi morale območne zbornice in OZS skupaj tvoriti enovit sistem, v katerem bi območne obrtno-podjetniške zbornice bile stičišče članov in organizacije, OZS pa visoko strokovni servis in dober lobistični

Skupščina Območne obrtno-podjetniške zbornice Koper, ki bo organizacijo vodila v mandatu 2011-2015 se bo sestala na konstitutivni seji, dne 15. aprila letos. Izmed svojih članov bo skupščina izvolila novega predsednika zbornice in člana upravnega odbora. Izvolila bo tudi nov nadzorni odbor zbornice. Izid volitev članov skupščine OZS Koper, predsednika OZS Koper, članov upravnega odbora in nadzornega odbora OZS Koper, bomo objavili v naslednji številki Koprskih obrtniških novic.

### IŠČEMO POSLOVNI PROSTOR

Za opravljanje dejavnosti Mehanska obdelava kovin iščemo delavnico z uporabnim dovoljenjem velikosti 50 do 60 m<sup>2</sup>. Najem takoj!

**Jankovič Zorica s.p.**,  
Cesta na Markovec 1, Koper,  
tel. 040/519-468

## Spremembe prometa v mestnem jedru - kakšne?

Skupščina OOO Koper je na 10. redni seji sprejela sklep, da se začnejo aktivnosti za spremembo prometnega režima v starem mestnem jedru Kopra.

Člani skupščine ugotavljajo, da imajo člani zbornice – obrtniki in podjetniki, ki svojo dejavnost opravljajo v starem mestnem jedru (bodisi, da imajo v mestu obratovalnico ali v mestu opravljajo storitve), velike težave zaradi odloka o določitvi posebnih prometnih površin. Zaradi oteženega ali celo onemogočenega dostopa do svojih poslovnih prostorov ali do strank pri katerih opravljajo storitev, jim nastaja tudi materialna škoda.

Skupščina OOO Koper se je odločila, da bo Mestni občini Koper predlagala spremembe prometne ureditve v mestnem jedru.

Za ta namen je imenovala delovno skupino v sestavi:

- Slavko Vižintin
- Igor Čurin
- Zlatko Kalšnik
- Miran Pečar

Delovna skupina želi zbrati konkretne podatke o težavah s katerimi se srečujejo člani, zato:

**Člane OOO Koper vabimo, da zbornici posredujete pisni opis konkretnih težav, ki jih imate zaradi prometne ureditve v starem mestnem jedru Koper, najkasneje do 1. maja 2011.**

Delovna skupina bo zbrane podatke preučila in ugotovila katere spremembe so nujno potrebne zato, da boste lahko obrtniki in podjetniki svoje delo nemoteno opravljali tudi v mestnem jedru.

Zbornica se bo v največji možni meri zavzela, da bo zastopala interese svojih članov.



## Prejeli smo

Tako nam je napisala udeleženka seminarja **Obleka, kaj, kdaj, kako** oziroma **Komunikacija s celovito podobo**, ki je potekal 23. marca 2010, v obrtniškem domu v Kopru:

»Udeležba na seminarju gospe Lee Pisani je bila odlična naložba, ki jo toplo priporočam vsem, ki želite zasijati s svojo osebnostjo in se čudovito počutiti v svoji koži! V sproščenem vzdušju majhne skupine je predavateljica lahko personalizirala svoje nasvete in vsakemu udeležencu podarila veliko individualne pozornosti - neprecenljivo! Zdaj vem, kakšen slog in katere barve so prave zame, obisk tega nadvse navdihujočega dogodka pa me je obogatil tudi s številnimi miselnimi preskoki glede učinkovite komunikacije s celovito podobo. Komaj čakam, da se poglabim v knjigo gospe Pisani z naslovom 'Obleka: kaj, kdaj, kako' in izvem še več o kulturi oblačenja in zakladnici priložnosti, ki jo ustrezna podoba prinaša.«

Martina Srblin, podjetniška svetovalka



## Seminar o postopkih insolventnosti in prisilne poravnave

**Insolvenčni** postopki so postopki, ki se vodijo zoper tiste gospodarske in druge subjekte, ki so postali **prezadolženi** ali dalj časa **plačilno nesposobni**. Torej, če ste izvedeli, da je nad vašim dolžnikom začel postopek prisilne poravnave ali stečaja in ne veste kaj je potrebno oz. kaj se vam izplača storiti, vabimo člane OOO Koper na seminar »O postopkih insolventnosti in prisilne likvidacije«, ki bo

**v sredo, 20. aprila 2011, ob 10.00 uri, v zeleni dvorani Obrtniškega doma, Staničev trg 1, Koper**

### Program

10.00 - 10.15	Uvod in predstavitev seminarja
10.15 - 11.15	<b>Postopek prisilne poravnave</b>
11.15 - 11.30	Odmor
11.30 - 12.30	<b>Stečajni postopki (stečaj pravne osebe in postopek osebnega stečaja)</b>
12.30 - 12.45	Odmor
12.45 - 13.45	<b>Postopek prisilne likvidacije in izbris iz sodnega registra brez likvidacije</b>
13.45 - 14.00	Odmor
14.00 - 14.45	<b>Delovna razmerja v zvezi s stečajnimi postopki</b>
14.45 - 15.00	Sklep in zaključek seminarja

### Predavatelji

Seminar bodo izvedli odvetniki in sodelavci **odvetniške pisarne Starman/Velkaverh** iz Kopra.

### Prijava

S spodnjo prijavnico, ki jo pošljete na OOO Koper, Staničev trg 1, 6000 Koper, na fax: **05/6271 917** ali na e-naslov: **maja.zemva@ozs.si**

### Rok prijave

do zapolnitve mest.

### Cena

Za člane OOO Koper s poravnano članarino je udeležba na seminarju **brezplačno**.

Vabljeni!

## Prijavnica za seminar o postopkih insolventnosti in prisilne poravnave, 20. april 2011

Naziv firme (s.p., d.o.o., ...)

Naslov

Priimek in ime udeleženca

GSM telefon

Stacionarni telefon

Davčni zavezanec

DA

NE

ID za DDV

Št. kartice Obrtnik

Datum

Podpis in žig

Prijavnico in potrdilo o plačilu dostavite na sedež OOO Koper, Staničev trg 1, Koper, pošljete po faxu: 05/6271 917 ali na e-naslov: maja.zemva@ozs.si

## Povabilo za skupni nastop na 18. Primorskem sejmu, Koper, 2.- 5. junij 2011



Primorski sejem bo organiziran že osemnajstič zapored in sicer od 2. do 5. junija 2011 v Kopr, v večnamenski dvorani Bonifika in njeni bližnji okolici. Člane OOO Koper vabimo, da izkoristite priložnost, za predstavitev svojih izdelkov in storitev na tem tradicionalnem sejmu. Obiskovalci si bodo lahko na 6400 m<sup>2</sup> razstavnih površin ogledovali široko ponudbo razstavljalcev.

Če bi želeli predstaviti svojo dejavnost na skupnem razstavnem prostoru OOO Koper, nam do srede, **13. aprila 2011** na telefon **05/61-390-13** sporočite **KAJ** bi razstavljali in **KOLIKO** prostora bi za to potrebovali.

O organizaciji skupnega nastopa na sejmu, se boste interesenti dogovorili na sestanku, ki bo sklican v ta namen. OOO Koper bo članom s poravnano članarino stroške skupnega sejemskega nastopa tudi **sofinancirala**.

OOO Koper s tem želi spodbujati aktivnosti članov pri promociji njihove dejavnosti ter s tem promovirati tudi zbornico. Kolikor ne bo dovolj interesentov na sejmu ne bomo sodelovali.

## Obrtniki - finalisti natečaja Podjetna Primorska 2010/11



**PODJETNA  
Primorska**

Univerzitetni razvojni center in inkubator Primorske d.o.o. (UIP) v sodelovanju s partnerjema Adriatic Slovenico in Zadržno kraško banko, Univerzo na Primorskem, medijskimi in drugimi pokrovitelji ter institucijami podpornega okolja, organizira že peti natečaj za najboljši poslovni načrt primorske regije »Podjetna Primorska 2010/11«.

Strokovna komisija natečaja Podjetna Primorska 2010/11 je izbrala 13 finalistov natečaja za najboljši poslovni načrt primorske regije. Nekateri izmed njih prihajajo iz vrst obrtnikov, in sicer:

- **Tomaž Bertok** s sodelavci – projekt **DIFFERENT**  
Podjetniški tim razvija nov poslovni model za trženje blagovne znamke sončnih očal in izdelava sončnih očal iz inovativnih materialov.
- **Peter Maričič** – projekt **ANIMAL EXPLORER**  
Razvija proizvod, ki bo služil pospešitvi in razvoju znanstveno-raziskovalnega dela na področju preučevanja in ohranjanja narave ter identifikacije živali v živinorejstvu in reji ljubiteljskih vrst živali.
- **Maružin Mitja** – projekt **EASY TIP**  
Razvijajo novo rešitev na biotehnoškem trgu - nastavek za natančno doziranje drag(ocen)ih reagentov.
- **Lovro Muženič** – projekt **DJ Talenti**  
Gre za glasbeni projekt namenjen mladim glasbenim talentom, ki spoznavajo glasbeni svet skozi glasbeno udejstvovanje in izobraževanje.

Vsem finalistom iskrene čestitke.



## Predavanje **Kako opravljati dejavnost v Italiji**

Območna obrtno-podjetniška zbornica Koper v sodelovanju s Slovenskim deželnim gospodarskim združenjem vabi na brezplačno predavanje "Kako opravljati dejavnost v Italiji"

**v sredo, 20. aprila 2011, ob 17.00 uri,  
v zeleni dvorani Obrtniškega doma,  
Staničev trg 1, Koper**

### Vsebina predavanja

1. **Predstavitev podpornih struktur za izvajanje storitev v Italiji**  
-**Andrej Šik**, direktor Slovenskega deželnega gospodarskega združenja
2. **Ustanovitev podjetja v Italiji in davčne obveznosti pri izvajanju storitev v Italiji**  
-**Ivan Perčič**, direktor podjetja Servis d.o.o.
3. **Mobilnost delovne sile in delovna razmerja**  
-**Dionisio Gherbassi**, odgovorni za problematiko delovne sile pri podjetju Servis d.o.o.
4. **Osnovne obveznosti glede varstva pri delu**  
-**Boštjan Starc**, odgovorni za področje varstva pri delu pri podjetju Servis d.o.o.

5. **Posebni opravljanja dejavnosti v Italiji, s poudarkom na naravovarstveni problematiki**  
-**Borut Sardoč**, odgovorni za področje naravovarstvene problematike pri Slovenskem deželnem gospodarskem združenju
6. **Obveznosti podjetja pred in po vstopu na gradbišče iz urbanističnega vidika in storitve, ki ji lahko inženirji, arhitekti in geometri nudijo slovenskim obrtnikom in podjetnikom**  
-geom. **Alan Oberdan**, predsednik sekcije svobodnih poklicev pri SDGZ

### Prijava

S spodnjo prijavnico, ki jo pošljete na OOO Koper, Staničev trg 1, 6000 Koper, na fax: **05/6271 917** ali na e-naslov: **maja.zemva@ozs.si**

### Rok prijave

petek, **15. april 2011** oz. do zapolnitve mest.

### Cena

Za člane OOO Koper, Izola, Piran in Sežana s poravnano članarino je predavanje **brezplačno**.



Slovensko deželno  
gospodarsko združenje  
TRST - GORICA - ČEDAD



## Prijavnica za predavanje **Kako opravljati dejavnost v Italiji** 20. april 2011

Naziv firme (s.p., d.o.o., ...)

Naslov

Priimek in ime udeleženca

GSM telefon

Stacionarni  
telefon

Davčni  
zavezanec

DA

NE

ID za DDV

Št. kartice Obrtnik

Datum

Podpis in žig

Prijavnico in potrdilo o plačilu dostavite na sedež OOO Koper, Staničev trg 1, Koper, pošljete po faxu: 05/6271 917 ali na e-naslov: **maja.zemva@ozs.si**

## Povabilo za nastop na sejmu Gastro-okusi Istre v Rovinju, 14. aprila 2011

Obrtnička komora Istarske županije v sodelovanju s Cehom ugostitelja i turističnih djelatnika ter Cehom poljoprivrednika Komore že petič organizira prireditve »GASTRO-OKUSI ISTRE«, ki se bo odvijala

**v četrtek, 14. aprila 2011  
v Rovinju, Hrvaška**

Istrska obrtna zbornica je kot vsako leto našim članom ponudila možnost, da se na sejmu predstavijo z dobrotami, značilnimi za našo regijo. Za ta namen nam zagotavlja nekaj brezplačnega prostora.

Na prireditvi bodo razstavljalci poskrbeli za »show cooking«, vsak na svojem »otoku« dimenzije 3x3m.

Člane OOOZ Koper, ki bi se želeli predstaviti na tem dogodku vabimo, da nam to sporočite na tel. 05/61 390 13

Sekcija gostincev in živilcev OOOZ Koper bo članom s poravnano članarino **sofinancirala** stroške udeležbe na prireditvi. Višina bo odvisna od števila prijavljenih. Kolikor ne bomo zbrali zadostnega števila prijav, sodelovanja ne bomo organizirali.

## Popis zalog in plačilo razlike trošarine za cigarete

Z Uredbo O spremembah Uredbe o določitvi zneska specifične in stopnje proporcionalne trošarine za cigarete (Uradni list RS, št. 17/11) se je spremenila trošarina za cigarete, zaradi česar je nastala obveznost plačila razlike trošarine za tovrstne trošarinske izdelke, ki se nahajajo na zalogi zunaj trošarinskih skladišč in so že bili sproščeni v porabo. Zaradi navedene spremembe je določen krog gospodarskih subjektov, tistih ki imajo cigarete na zalogi zunaj trošarinskega skladišča, dolžan opraviti **plačilo razlike trošarine** za cigarete.

**Dne 1. aprila 2011** se je povečala višina trošarine za cigarete, tako da znaša:

- specifična trošarina za 1000 kosov cigaret 20,4000 evrov,
- proporcionalna trošarina 45,1515 % od drobnoprodajne cene.

V primeru, da je drobno-prodajna cena zavojčka dvajsetih cigaret nižja od 2,64 evra se, ne glede na prejšnji odstavek, plačuje trošarina v višini 80,0000 evrov za 1000 kosov cigaret.

### Obveznost plačila razlike trošarine

Na podlagi 6. točke 15. člena Zakona o trošarinah (Uradni list RS, št. 97/10 - v nadaljevanju ZTro) nastane obveznost za plačilo trošarine v primeru, ko se v skladu s šestim odstavkom 51. člena ZTro poveča višina trošarine za cigarete, ki so na zalogi izven trošarinskih skladišč, ali ko se v skladu z devetim odstavkom 51. člena ZTro zanje zviša drobno-prodajna cena.

### Plačnik razlike trošarine

V skladu z določbo 11. točke drugega odstavka 17. člena ZTro je plačnik razlike trošarine oseba, ki ima na zalogi trošarinske izdelke, za katere se v skladu s 6. točko 15. člena ZTro spremeni višina trošarine ali zviša drobno-prodajna cena.

### Obveznosti iz uredbe

Osebe, ki imajo zunaj trošarinskih skladišč na zalogi cigarete, so dolžne:

- **31. marca 2011** opraviti popis zalog cigaret in sestaviti zapisnik o stanju zalog cigaret po vrstah, vrednosti in količinah in ga predložiti carinskemu organu, ki je krajeno pristojen glede na sedež plačnika najkasneje do 15. aprila 2011;

- **sestaviti obračun razlike za cigarete na zalogi, namenjene prodaji**, med zneskom že plačane trošarine in trošarine določene s to uredbo, in sicer ločeno po vrstah cigaret. Obračun se sestavi v skladu z vzorcem obračuna, ki je priloga k uredbi in njen sestavni del in se predloži krajevno pristojnemu carinskemu organu najkasneje do 15. aprila 2011;
- **plačati razliko trošarine** po predloženem obračunu najkasneje do 30. maja 2011, in sicer na račun št. 01100-1008310474, v dobro računa: trošarina od tobačnih izdelkov. Poleg številke vplačilnega računa se na plačilnem nalogu obvezne navede tudi številko sklica, ki je določena z modelom 19: model 19, davčna številka plačnika-08656.

### Osebe, ki morajo opraviti popis zalog cigaret in plačati razliko trošarine, so:

- proizvajalci in uvozniki, ki imajo cigarete na zalogi izven trošarinskega skladišča;
- trgovci in gostinci, ki imajo na zalogi cigarete;

### Oprostitev plačila razlike trošarine

V skladu s 1. točko prvega odstavka 32. člena se za trošarinske izdelke, ki so v prodaji na ladjah in letalih na linijah mednarodnega prometa in v prosto-carinskih prodajalnah na letališčih in pristaniščih, odprtih za mednarodni promet, trošarina ne plačuje.

Glede na prej citirano določbo niso plačniki razlike trošarine za zaloge trošarinskih izdelkov v PCP na letališčih in pristaniščih ob spremembi trošarine:

- dobavitelji cigaret v PCP v primeru komisijskih oziroma konsignacijskih poslov,
- imetniki PCP, če so bile zaloge cigaret odkupljene od dobavitelja.

### Obrazci

Zavezanci lahko sami izdelajo obrazec, ki mora vsebinsko in oblikovno ustrezati obrazcu objavljenim v Uradnem listu RS, št. 17/2011. Vzorec izpolnjenega obrazca za obračun razlike trošarine bo dostopen na spletnih straneh CURS.

## Strokovna ekskurzija pohištveni sejem Milano 15. in 16. april 2011

Člane sekcije lesnih strok Območne obrtno-podjetniške zbornice Koper vabimo na ogled

**mednarodnega sejma pohištva v Milano, Italija v petek 15. in soboto, 16. aprila 2011**

### Program

Odhod kombija v petek 15. aprila 2011 ob 5.30 uri iz postajališča Koper – bivša Soča na Piranski cesti. Vožnja do Milana, ogled sejma do 17.00 ure, nastanitev v hotelu, večerja. Po zajtrku možen ponovni ogled sejma ali kratek ogled mesta. Povratek ob zgodnjih večernih urah.

### Prijave

udeležbo sporočite na OOOZ Koper, tel: **05/ 61 39 000, 041/ 725 125** ali e-mail: **maja.zemva@ozs.si**

### Rok prijave

do četrтка, 7. aprila 2011

### Cena

Stroški prevoza, vstopnice in nočitve z zajtrkom znašajo **150,00 EUR na osebo**, pri udeležbi 8 oseb. Sekcija lesnih strok OOOZ Koper bo članom s poravnano članarino krila stroške v višini **70%** vendar ne več kot **100,00 evrov** po osebi. Participacija člana bo odvisna od števila prijav. V primeru manjšega števila prijavljenih bo participacija višja.

## Sekcija inštalaterjev-energetikov

## Sejem ISH v Frankfurtu

Po letu premora je v mesecu marcu ponovno potekal sejem energetike ISH Frankfurt 2011, kjer je 2.327 razstavljalcev iz 58 držav predstavilo novosti in trende s področja avtomatizacije zgradb, obnovljivih virov energije, klimatizacije in kopalniške opreme. Znamenitega sejma so se udeležili tudi člani Sekcije inštalaterjev – energetikov OOOZ Koper.

Po besedah udeležencev je bila glavna tema sejma izgradnja samozadostnih stanovanjskih objektov z uporabo sončne energije. Razstavljalci so velik poudarek namenili tudi kompaktnim toplotnim postajam. Splošni vtis pri udeležencih je kot ponavadi dober, saj je sejem vedno izvrstno organiziran in kvalitetno izpeljan.

Na sejmu so sodelovali tudi nekateri slovenski razstavljalci, kot so: Seltron, Hidria, Hidrotermika Caleffi in drugi



Kocjančič Aldo na sejmu

## Informativni cenik za strojne inštalacije

Sekcija inštalaterjev-energetikov pri Obrtno-podjetniški zbornici Slovenije je izdelala informativni cenik za strojne inštalacije. Člani lahko cenik dobite brezplačno na sedežu OOOZ Koper, Staničev trg 1, Koper, na spletni strani OZZ **www.ozs.si** s klikom na zavihek **Sekcija inštalaterjev-energetikov/informativne cene**. Po želji vam cenik lahko pošljemo tudi po e-pošti. Za informacije se obrnite na **Majo Zemva**, tel. **05/613-90-13**

## Akcija "Sijajno" - zbiranje odpadnih sijalk

Člane zbornice, ki opravljate elektro dejavnost **vabimo, da se pridružite akciji zbiranja odpadnih sijalk, ki jih zamenjate na objektih, na katerih opravljate dejavnost. S pravilnim odlaganjem odpadnih sijalk boste izkazali skrb za zdravje živih bitij in odgovoren odnos do narave, lahko pa pridobite tudi certifikat, ki bo za vas pomembna referenca in prednost pred konkurenco.**

Po ocenah družbe ZEOS (družba za ravnanje z odpadno električno in elektronsko opremo) **večina sijalk, ki jih elektroinstalaterji zamenjate na objektih, na katerih opravljate svojo dejavnost, konča na neustreznih mestih, predvsem med mešanimi komunalnimi in gradbenimi odpadki ali steklom, kar je v nasprotju s predpisi, predvsem pa nevarno za zdravje ljudi.** Sijalke namreč vsebujejo okoli 10 mg živega srebra, ki je strupeno in se ob neprimernem odlaganju sijalk kopiči v okolju, največjo škodo pa povzroča prav ljudem, ki – če se sijalke razbijejo – vdihavamo strupene živosrebrne pare.

Zbiranje in oddajanje odpadnih sijalk je **zakonsko določena obveznost** vseh, ki se pri svojem delu srečujejo s sijalkami. Pravilno ravnanje z odpadnimi sijalkami ureja **Uredba o ravnanju z odpadno elektronsko opremo** (Uradni list RS, št. 107/2006 in spremembe 100/2010). Nadzor nad izvajanjem te uredbe opravljajo inšpektorji, pristojni za okolje, ki kršitelje seveda tudi kaznujejo. **Kazni so visoke:** za končne uporabnike, ki so pravne osebe ali samostojni podjetniki posamezniki, znaša kazen od 4.000 do 40.000 evrov, za odgovorne osebe iz teh podjetij pa od 120 do 1.200 evrov.

Da bi bilo tovrstnih kršiteljev čim manj in da bi povečali osveščenost o pomenu varovanja okolja, sekcija elektro dejavnosti pri Obrtno-podjetniški zbornici Slovenije in družba ZEOS ponovno obujata akcijo »Sijajno«, s katero vas želita motivirati, da bi odgovorno in pravilno ločevali odpadne sijalke.

Za pravilno ravnanje z odpadnimi sijalkami, ki bo v skladu z omenjeno uredbo, lahko pridobite certifikat, ki prinaša številne prednosti:

- predstavlja referenco pri sklepanju poslov s podjetji, ki imajo standard ISO 14001 (standard, ki določa zahteve za sistem ravnanja z okoljem);
- s certifikatom boste lahko dodatno izkazovali svojo okoljsko ozaveščenost, ki je za stranke in v splošni javnosti vse pomembnejša;
- certifikat bo tudi ključ do dodatnih točk pri državnih razpisih in pri pridobivanju evropskih sredstev;
- certifikat boste lahko predložili tudi okoljskemu inšpektoratu kot dokaz pravega gospodarjenja z odpadnimi sijalkami;
- vse to vam seveda prinaša tudi prednost pred konkurenco.

### Kdo lahko dobi certifikat »Sijajno«?

Pogoj za pridobitev certifikata »Sijajno« sta dve škatli ali ena paleta oddanih odpadnih sijalk, za vsakoletno podaljšanje pa je treba oddati vsaj polovico vseh sijalk, kupljenih v tekočem letu. Škatle ali palete lahko naročite v družbi ZEOS, napolnjene pa oddate trgovcu pri nakupu novih sijalk, predate v eno od 42 zbiralnic ZEOS po vsej Sloveniji ali naročite neposredni prevzem na [info@zeos.si](mailto:info@zeos.si).

V Mestni občini Koper sta dve zbiralnici ZEOS in sicer:

- **podjetje Dinos d.d., Šmarska 7**
- **podjetja Surovina d.d., Ul. 15. maja 11**

Dodatne informacije v zvezi z zbiranjem in oddajanjem odpadnih sijalk ter pridobitvijo certifikata »Sijajno« lahko pridobite na spletni strani [www.zeos.si](http://www.zeos.si) in pri Borutu Bernatu, ZEOS področje ravnanja z odpadnimi sijalkami, po telefonu: **01/ 366 86 03**

## Drugo redno obvezno usposabljanje voznikov



Območne obrtno –podjetniške zbornice Izola, Koper in Piran v sodelovanju z Obrtno-podjetniško zbornico Slovenije organiziramo drugo redno usposabljanje voznikov

**v nedeljo, 29. maja 2011 ob 8.00 uri, v zeleni dvorani Obrtniškega doma, Staničev trg 1, Koper**

Na drugo redno obvezno usposabljanje vabimo vse voznike:

- **ki imate v vozniskem dovoljenju za kategorije C1, C1+E, C+E in D veljavno kodo 95 do 10. septembra 2011**
- **in ste že opravili prvo 7-urno redno usposabljanje v letu 2010.**

Vabljeni ste tudi vozniki, ki ste prvo sedemurno usposabljanje že opravili lani.

**Rok prijave do zasedbe prostih mest (23 oseb).**

### Cena

- Člani OOOZ Koper s poravnano članarino plačajo participacijo v višini **10,00 EUR** (vključno z DDV) na TRR OOOZ Koper, št. **1010 0003 5170 352**, namen plačila: seminar vozniki
- zaposleni vozniki pri članih OOOZ Koper plačajo polno ceno **45,00 EUR** (vključno z DDV).

### Način prijave:

Izpolnjeno prijavnico, kateri priložite:

- fotokopijo vozniskega dovoljenja
- fotokopijo osebnega dokumenta
- potrdilo o plačani kotizaciji

posredujte na naslov:

**OOOZ Koper, Staničev trg 1, 6000 Koper**  
ali na fax: **05/62 71 917**

**Upoštevane bodo samo prijavnice s prilogami in dokazilom o plačani kotizaciji.**

## Sekcija gradbincev

### KEMA piknik

V sklopu dveh delov predstavitve podjetja Kema Puconci d.o.o. je potekal tudi tradicionalni Kema piknik v Ljubljani.

Prvi del predstavitve je potekal v obrtniškem domu v Kopru, ko je podjetje Kema Puconci d.o.o. predstavilo svoje nove izdelke. Udeleženci srečanja so prejeli povabilo na družabno srečanje - piknik, ki se ga je udeležilo deset članov Sekcije gradbincev OOOZ Koper. S kolegi iz stroke ter poslovnimi partnerji, so v prijateljskem vzdušju, ob dobri hrani in pijači, izmenjali stališča predvsem glede težav v gradbeništvu.

Udeleženci so bili, kot vsako leto, s piknikom zadovoljni.



## Prijavnica za redno obvezno usposabljanje voznikov na OOOZ Koper, 29. maja 2011

### Podatki o kandidatu/ki:

Priimek in ime

Datum, kraj in država rojstva

Stalni/začasni naslov (ulica, št., poštna št., kraj)

EMŠO

Telefon GSM

Telefon - stacionarni

Opravljena kategorija za izpit (ustrezno obkrožite):  
voznik za kategorijo

C1

C1 + E

C + E

D

Plačnik stroškov (ustrezno obkrožite): **A - samoplačnik**

**B - plačnik (podjetje)**

B - naziv plačnika (podjetje)

B - naslov plačnika (podjetje)

E-pošta

Telefon GSM

Telefon/faks - stacionarni

### B - podatki plačnika (podjetje)

Davčni zavezanec

DA

NE

ID za DDV

Član OZZ

DA

NE

Kraj in datum

Podpis in žig

Prijavnico s prilogami dostavite na sedež OOOZ Koper, Staničev trg 1, Koper ali pošljete po faxu: 05/6271 917

## Obveznosti avtoprevoznikov, ki kupujejo gume za lastno porabo izven Slovenije

**1. Po definiciji Uredbe o ravnanju z izrabljenimi avtomobilskimi gumami (uredba) se avtoprevoznike, ki nabavijo gume za lastno porabo in jih ne prodajajo tretjim osebam, šteje med končne uporabnike brez predhodnega dobavitelja.**

**Obveznosti končnega uporabnika brez predhodnega dobavitelja po uredbi (23. člen)**

Končni uporabnik brez predhodnega dobavitelja mora zagotavljati predelavo izrabljenih gum, ki nastanejo v okviru izvajanja njegove dejavnosti. Končni uporabnik brez predhodnega dobavitelja lahko svoje obveznosti izpolnjuje tako, da:

- izrabljene gume neposredno prepušča zbiralcu, če letna količina njegovih izrabljenih gum ne presega 50 kilogramov,
- sam zagotavlja oddajanje svojih izrabljenih gum v predelavo ali
- pristopi k dogovoru proizvajalcev o izvajanju skupnega načrta (v tem primeru to omeni sklenitev pogodbe s podjetjem Slopak d.o.o., ki je nosilec skupnega načrta).

Končni uporabnik brez predhodnega dobavitelja, ki sam oddaja svoje izrabljene gume v predelavo, mora imeti sklenjeno pogodbo z enim ali več predelovalci. Končni uporabnik brez predhodnega dobavitelja lahko pogodbo sklene le z osebo, ki ima **okoljevarstveno dovoljenje za predelavo odpadkov** v skladu z Uredbo o ravnanju z odpadki.

Končni uporabnik brez predhodnega dobavitelja, pri katerem letna količina izrabljenih gum presega 50 kilogramov, mora o ravnanju z njimi poročati Ministrstvu za okolje in prostor v skladu z Uredbo o ravnanju z odpadki.

**2. Po definiciji Uredbe o okoljski dajatvi zaradi onesnaževanja okolja zaradi nastajanja izrabljenih gum in tolmačenju Carinskega urada RS (CURS) so avtoprevozniki, ki nabavijo gume za lastno porabo in jih ne prodajajo tretjim osebam, zavezanci za plačilo okoljske dajatve.**

To pomeni:

- vložitev prijave na CURS, Jesenice na obrazcih, ki so priloga uredbe,
- vodenje potrebnih evidenc,
- vlaganje obračunov **4 x letno** ter plačilo dajatve in letnega nadomestila.

Prijavo je potrebno vložiti na CURS 15 dni prej preden so gume prvič dane v promet ali prvič uporabljene. Osnova za obračunavanje okoljske dajatve sta letno nadomestilo zaradi vodenja evidenc in enota obremenitve okolja zaradi nastajanja izrabljenih gum. Višino zneska okoljske dajatve za nadomestilo in za enoto obremenitve določi Vlada Republike Slovenije s sklepom, ki se objavi v Uradnem listu RS za vsako leto posebej. Za leto 2011 je znesek nadomestila 33,38 EUR, znesek za enoto obremenitve zaradi nastajanja izrabljenih gum pa znaša 0,0054 EUR.

Evidenco o dajanju gum v promet mora zavezanec voditi tudi za gume, ki jih sam uporablja kot končni uporabnik ločeno po vrsti in količini gum, za katero je nastala obveznost za obračun okoljske dajatve.

Obračunano okoljsko dajatev je potrebno plačati do zadnjega dne meseca, ki sledi trimesečnem obdobju, v katerem je nastala obveznost za obračun okoljske dajatve. Zavezanci morajo predložiti carinskemu organu trimesečni obračun okoljske dajatve na obrazcu iz Priloge 2, ki je sestavni del uredbe.

Proizvajalec ali pridobitelj gum ter proizvajalec obnovljenih gum mora predložiti obračun okoljske dajatve ne glede na to, ali je v predpisanem obdobju dolžan plačati okoljsko dajatev, ki so bili dane v promet ali uporabljene, ali ne. Vsi zbiralci, predelovalci in nosilci skupnih načrtov so vpisani v evidence pri Agenciji RS za okolje (ARSO), povezava: <http://www.arso.gov.si/varstvo%20okolja/odpadki/podatki>

**MOP - Agencija RS za okolje, Klasifikacijska številka odpadka: 16 01 03**

**Seznam predelovalcev odpadkov iz skupine 16 01 03, na dan 23. februar 2011**

Albin Promotion d.o.o., Lovrenc 3-4, 2324 Lovrenc
BARTOG d.o.o., Obrtniška ulica18, 8210 Trebnje
BERNJAK GRADBENIŠTVO d.o.o.Industrijska ulica 28, 2230 Lenart
ERUS, predelava surovin, d.o.o., Skakovci 35, 9261 Cankova
GET inženiring, d.o.o., Vernek 3, 1281 Kresnice
GORENJE SUROVINA d.o.o., Ulica Vita Kraigherja 5, 2000 Maribor
PROTECT GL d.o.o., Kajuhova 35, 1000 Ljubljana
RMB d.o.o., Brodišče1 4, 1236 Trzin
ROTAL JV d.o.o., Dole pri Litiji 11 a, 1273 Dole pri Litiji
SNAGA Javno podjetje d.o.o., Povšetova 6, 1000 Ljubljana

**Seznam zbiralcev odpadkov iz skupine 16 01 03, na dan 23. februar 2011**

KEMIS d.o.o., Pot na Tojnice 42, 1360 Vrhnika
SME-TRA d.o.o., Stepišnikova10 a. 2310 Slovenska Bistrica
GET inženiring, d.o.o., Vernek 3. 1281 Kresnice

## Varnostni pasovi v avtobusu

Pravilnik o posebnih pogojih za vozila, s katerim se prevažajo skupine otrok (Uradni list RS, št. 23/2009) v 4. členu določa, da morajo avtobusi pri prevozu skupine otrok v občasnem prevozu potnikov v cestnem prometu na razdaljah, daljših od 50 km, ali pri vožnji skupine otrok po avtocesti in cesti, rezervirani za motorna vozila obvezno imeti **vgrajene varnostne pasove na vseh sedežih**.

Določba začne veljati **11. aprila 2011**.

Ker je bilo med člani kar nekaj vprašanj na temo varnostnih pasov, je OZS vprašanja naslovila na Ministrstvo za promet in na Prometni inšpektorat Republike Slovenije. Odgovore najdete na spletni strani: <http://www.ozs.si/prispevek.asp?IDpm=5612>

## Pazljivo pri poslovanju s hrvaškimi podjetji

Slovensko veleposlaništvo na Hrvaškem opozarja, da se Hrvaška, po poročanju hrvaških medijev, v letošnjem letu spopada z najhujšo plačilno nedisciplino v svoji zgodovini. Število plačilno nesposobnih podjetij se je povečalo na 33.521. Obseg neporavnanih obveznosti pa se je povzpela na rekordnih 35,8 milijarde kun (5 milijard evrov).

Po ocenah analitikov sta največja generatorja nelikvidnosti trgovina in gradbeništvo, ki skupaj prispevata kar 55% vseh neplačil.

Članom OOO Koper zato svetujemo dodatno pazljivost pri poslovanju s hrvaškimi podjetji.

Vir: *depeša VP Zagreb*

## GO AUSTRIA! Priložnosti za podjetja iz Slovenije v Avstriji



Slovenska gospodarska zveza v Celovcu (SGZ) v sodelovanju z Uradom za Slovence v zamejstvu in po svetu (USZS) ter Javno agencijo Republike Slovenije za podjetništvo in tuje investicije (JAPTI) in Ministrstvom Republike Slovenije za gospodarstvo (MG) vljudno vabi na čezmejni poslovni dogodek "GO AUSTRIA! Priložnosti za podjetja iz Slovenije v Avstriji"

**v torek, 12. aprila 2011, ob 17. uri, v Tischlerjevi dvorani Mohorjeve družbe, Celovec/Avstrija, 10.-Oktober-Straße 25**

Za podjetja iz Slovenije se s 1. majem 2011, ko bodo ukinjene omejitve pri prostem pretoku storitev in delovnih dovoljenjih, odpirajo neomejene priložnosti za poslovanje in investiranje na avstrijskem trgu. V prvem delu poslovnega dogodka bodo slovenske institucije predstavile pomoč, ki jo nudijo svojim podjetjem pri prodoru na avstrijski trg, v drugem delu vas bodo avstrijske gospodarske institucije seznanile o priložnostih, prednostih, potencialih in spodbudah, ki jih nudi Avstrija.

### Program

- 16:30 h Registracija udeležencev
- 17:00 h Pozdravne besede – minister **Boštjan Žekš**
- 17:10 h Predstavitve pomoči podjetjem pri prodoru na avstrijski trg:
  - Ministrstvo RS za gospodarstvo, Direktorat za ekonomske odnose s tujino
  - Ministrstvo RS za zunanje zadeve, Direktorat za gospodarsko diplomacijo in razvojno sodelovanje
  - JAPTI, Sektor za tuje neposredne investicije, internacionalizacijo in predstavništva slovenskega gospodarstva

- Gospodarska zbornica Slovenije, Center za konkurenčnost
- Obrtno-podjetniška zbornica Slovenije
- 18:00 h Predstavitve SID Banke in financiranje za vstop na avstrijski trg, **Sibil Svilan**, predsednik
- 18:20 h Razprava in odmor
- 18:50 h Prednosti poslovanja slovenskih podjetij na avstrijskem Koroškem, **Benjamin Wakounig**, predsednik SGZ
- 19:00 h Različni načini vstopa na avstrijski trg, **Miran Breznik**, izvozni svetovalec in svetovalec Austrian Business Agency
- 19:15 h Pomoč pri ustanavljanju podjetij in podjetnic, **Andreas Griessler**, Entwicklungsagentur Kärnten
- 19:30 h Predstavitve Zveze Bank in pomoč pri kreditiranju, **Rudolf Urban**, direktor Zveze Bank
- 19:40 h Osebnе izkušnje s poslovanjem na avstrijskem trgu, **Janez Kosec**, direktor Roltek d.o.o. in Roltek Handels gesellschaft KEG
- 19:50 h Razprava

Po zaključku prispevkov ste vabljeni na prigrizek, kjer boste imeli priložnost za navezovanje dragocenih stikov. Na posebni info-točki boste prejeli tudi informacije o strokovnjakih – pravnih, poslovnih in davčnih svetovalcih, ki vam lahko nudijo storitve v slovenskem jeziku.

Vljudno vabljeni, da se omenjenega dogodka udeležite in vaš interes potrdite z izpolnjeno prijavnico. Prijavnice bomo sprejemali **do petka, 8. aprila 2011** oz. do zasedenosti mest po elektronski pošti na naslov **office@sgz.at** ali po faksu na številko **0043 463 508 8024**.

Prireditev bo potekala v slovenskem in nemškem jeziku in se bo simultano prevajala. **Udeležba je brezplačna.**

## Prijavnica GO AUSTRIA! Priložnosti za podjetja iz Slovenije v Avstriji, 12. april 2011

Ime in priimek \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_

- se bom udeležil sam
- se bom udeležil s partnerico/partnerjem

Kraj, datum \_\_\_\_\_

Podpis \_\_\_\_\_

### Prijava

Prosimo, da izpolnjeno prijavnico pošljete do **8. aprila 2011** po faksu na številko **0043 463 508 8024**. Prijavite se lahko tudi po elektronski pošti na naslov: **office@sgz.at**

Slovenska gospodarska zveza, Spengergasse 8, 9020 A-Klagenfurt/Celovec, tel: 0043 463 50 88 02 - [www.sgz.at](http://www.sgz.at)





je iz pregleda dosedanjega izvajanja razvidno, da je treba za pomoč malim in srednjim podjetjem storiti več. V pregledu Komisija predlaga vrsto nadaljnjih ukrepov za upoštevanje najnovejših sprememb v gospodarstvu, uskladištev SBA s prednostnimi nalogami iz strategije Evropa 2020 in stalno izboljševanje poslovnega okolja za mala in srednja podjetja.

**Več informacij je na voljo na spletni strani:**

<http://europa.eu/rapid/pressReleasesAction.do?reference=IP/11/218&format=HTML&aged=0&language=SL&guiLanguage=en>

## Pregled minimalne plače v EU

Evropski statistični urad Eurostat je objavil statistični pregled minimalne plače po državah članicah. V njej ugotavlja, da je imelo januarja letos 20 članic EU določeno minimalno plačo. Zneski med državami so zelo različni. Najvišjo minimalno plačo ima s **1758 evri bruto** na mesec Luksemburg, najnižjo pa s **123 evri bruto** na mesec Bolgarija. Ta razlika se bistveno zmanjša ob upoštevanju kupne moči. Medtem ko je razlika med zneski brez upoštevanja kupne moči 17-kratna, se ta ob upoštevanju kupne moči zmanjša na 6-kratno. Ob upoštevanju kupne moči minimalna plača v Luksemburgu znaša 1452 enot na mesec, v Bolgariji pa 233 enot. Slovenija je v drugi skupini držav od treh. Brez upoštevanja kupne moči je bila **slovenska minimalna plača januarja letos 748 evrov bruto, ob upoštevanju kupne moči pa 887 enot.**

## Stopnja inflacije

Po podatkih **evropskega statističnega urada Eurostat** je bila **januarja 2011 letna stopnja inflacije v območju evra 2,3 %** (decembra 2010 2,2 %, leto pred tem 0,9 %), **v EU pa 2,7 %** (enako kot decembra 2010, leto pred tem 1,7 %). **Mesečna inflacija** je bila januarja v območju evra **0,7 %**, v celotni EU pa **0,4 %**. Najnižje stopnje letne inflacije sta januarja beležili Irska (0,2 %) in Švedska (1,4 %), najvišje pa Romunija (7,0 %), Estonija (5,1 %) in Grčija (4,9%). V primerjavi z decembrom 2010 se je letna inflacija povečala v 15 državah članicah in zmanjšala v 12. V območju evra so k letni inflaciji največ prispevale višje cene prevoza (5,1 %), nastanitve (4,5 %) ter alkohola in tobačnih izdelkov (3,7 %), k mesečni inflaciji pa višje cene nastanitve (1,2 %), prevoza (1,0 %) ter zdravstvenih storitev (0,6 %). Glede na podatke Eurostata je bila v **Sloveniji januarja 2011 letna inflacija 2,3 %, mesečna pa -0,4 %**. **Več informacij je na voljo na spletni strani:**

<http://europa.eu/rapid/pressReleasesAction.do?reference=STAT/11/29&format=HTML&aged=0&language=EN&guiLanguage=en>

## Socialni dialog

**Evropska komisija je 3. marca 2011 objavila novo poročilo o razmerjih med delodajalci in delavci v Evropi 2010**, ki kaže, da je bil dialog med predstavniki delavcev in delodajalcev ter med vladaми ključen za oblikovanje odziva Evrope na gospodarsko krizo. Kjer so socialni partnerji - delavci in delodajalci - sodelovali pri pogajanjih in posvetovanju, so se podjetja in njihovi zaposleni lažje prilagodili na spremembe, sodelovanje socialnih partnerjev pa je prav tako pomagalo zmanjšati izgube delovnih mest v Evropi. Prav močan socialni dialog je v različnih državah (**tudi v Sloveniji**) in gospodarskih sektorjih v EU privedel do oblikovanja posebnih ukrepov javne politike, kakršnen je predvsem uvedba ali razširitev skrajšanega delovnega časa. Kljub temu je socialni dialog doživel nekaj porazov: tako so bila v šestih državah članicah (**tudi v Sloveniji**) pogajanja o nacionalnem medpaznožnem sporazumu za ukrepe za boj proti krizi neuspešna.

**Več informacij je na voljo na spletni strani:**

<http://europa.eu/rapid/pressReleasesAction.do?reference=IP/11/251&format=HTML&aged=0&language=EN&guiLanguage=en>

## O registraciji avtomobilov

**Evropska komisija je 3. marca 2011 začela javno posvetovanje** za opredelitev glavnih težav, s katerimi se srečujejo državljani in podjetja v EU pri **registraciji vozil**, kadar ta **ne poteka v isti državi, v kateri je bilo vozilo kupljeno**. Sicer preprosti upravni postopek registracije avtomobila je namreč še vedno zapleten in dolgotrajen, kadar želijo državljani avtomobile, kupljene in registrirane v eni državi članici, preseliti v drugo državo članico. Za registracijo vozil

veljajo v različnih državah različna pravila, ki se po EU uporabljajo neusklajeno. Komisija želi s posvetovanjem zbrati mnenja državljanov in drugih zainteresiranih strani o zadevah v zvezi z registracijo vozil ter na tej podlagi oblikovati ukrepe za eno od ovir, ki preprečuje prosti pretok blaga in storitev na enotnem trgu.

**Posvetovanje bo potekalo na spletni strani:** <http://ec.europa.eu/yourvoice/ipm/forms/dispatch?form=CARREGISTRATION>

## Napoved rasti gospodarstva

**Evropska komisija je 1. marca 2011 objavila vmesno gospodarsko napoved za EU**, ki kaže, da se bo gospodarsko okrevanje v EU uspešno nadaljevalo. Po uspešni prvi polovici leta 2010 se je rast realnega BDP-ja v drugi polovici leta upočasnila tako v območju evra kot v celotni EU. V skladu z novimi napovedmi se **za leto 2011 pričakuje 1,8-odstotna rast realnega BDP-ja v EU in 1,6-odstotna rast v območju evra**, kar pomeni manjši popravek navzgor v primerjavi z jesensko napovedjo. Izboljšana napoved temelji na boljših obetih za svetovno gospodarstvo in optimistično gospodarsko vzdušje v EU. Po pričakovanjih bo okrevanje bolj usmerjeno k domačemu povpraševanju, še vedno pa je prisotne precej negotovosti in okrevanje ne poteka enakomerno po vseh državah. Napovedi Komisije glede inflacije v letu 2011 so bile v primerjavi z jesensko napovedjo popravljene navzgor, predvsem zaradi visokih cen energije in blaga, ter zdaj znašajo 2,5 % za EU in 2,2 % za območje evra. Evropska komisija je poleg tega danes objavila tudi **seznam svojih dosedanjih odločitev v zvezi z nacionalnimi ukrepi**, ki so jih države članice EU sprejele kot **odziv na finančno in gospodarsko krizo**.

# Iz Uradnega lista

**št. 11/2011, 21. februar 2011**

-Uredba o spremembah Uredbe o določitvi zneska trošarine za energente

**št. 12/2011, 25. februar 2011**

-Uredba o izvajanju uredbe o aditivih za živila  
-Uredba o izvajanju uredbe (ES) o aromah za živila  
-Uredba o izvajanju uredbe (ES) o encimih za živila  
-Poročilo o rasti cen življenjskih potrebščin na območju Slovenije za januar 2011

**št. 13/2011, 28. februar 2011**

-Zakon o davčnem postopku (uradno prečiščeno besedilo) (ZDavP-2-UPB4)  
-Zakon o davku na dodano vrednost (uradno prečiščeno besedilo) (ZDDV-1-UPB3)

**št. 14/2011, 4. marec 2011**

-Odredba o seznamu standardov, katerih uporaba ustvari domnevo o skladnosti gradbenih proizvodov z zahtevami Zakona o gradbenih proizvodih  
-Koeficienti rasti cen v Republiki Sloveniji, januar 2011

**št. 16/2011, 7. marec 2011**

-Uredba o spremembah Uredbe o določitvi zneska trošarine za energente

**št. 17/2011, 11. marec 2011**

-Zakon o tehničnih zahtevah za proizvode in o ugotavljanju skladnosti (ZTZPUS-1)  
-Pravilnik o spremembah in dopolnitvah Pravilnika o minimalnih tehničnih zahtevah za graditev oskrbovanih stanovanj za starejše ter o načinu zagotavljanja pogojev za njihovo obratovanje  
-Pravilnik o spremembah in dopolnitvah Pravilnika o aditivih za živila  
-Pravilnik o spremembah Pravilnika o merilih čistosti za aditive

**št. 18/2011, 15. marec 2011**

-Zakon o dopolnitvah Zakona o davku na dodano vrednost (ZDDV-1D)  
-Pravilnik o spremembah in dopolnitvah Pravilnika o standardih vzdrževanja stanovanjskih stavb in stanovanj  
-Poročilo o rasti cen življenjskih potrebščin na območju Slovenije za februar 2011



**UP ZRS**

**Center za sodelovanje z gospodarstvom**

Garibaldijska 18, 6000 Koper

T: 05/663 77 80

E: [een@zrs.upr.si](mailto:een@zrs.upr.si)

<http://csg.zrs-kr.si>, [www.een.si](http://www.een.si)

## Napovednik

**Ste že seznanjeni z novostmi direktive o varnosti igrač?**

**Nova Direktiva o varnosti igrač prinaša večje in pomembne spremembe, tako v delu obveznosti in definicij, ki se nanašajo na poslovne subjekte, ki poslujejo z igračami, kot na področju varnostnih zahtev. Velik poudarek pa je tudi na zaščiti otrok pred tveganji, ki jih povzročajo kemične snovi v igračah.**

Direktiva o varnosti igrač je začela veljati 20. julija 2009. Splošne določbe direktive se bodo začele uporabljati za igrače, ki bodo dane v promet **od 20. julija 2011**, medtem ko se bodo določbe o kemičnih snoveh uporabljale za igrače, ki bodo dane v promet **od 20. julija 2013**.

**Katere novosti prinaša?**

Direktiva prinaša novo definicijo kaj je igrača. Bistveno spreminja **Direktivo št. 88/378/EGS** v skoraj vseh varnostnih vidikih.

**Osnovne varnostne zahteve** zapisane v direktivi se nanašajo predvsem na etikete in opozorila, s katerimi morajo biti opremljene igrače, prost pretok igrač, izjavo ES o skladnosti in oznako CE. Slednja je opredeljena dokaj podrobno, saj je oznaka CE edina oznaka skladnosti, ki označuje, da je izdelek v skladu z usklajevalno zakonodajo Skupnosti.

Poleg splošnih varnostnih zahtev so navedene tudi posebne varnostne zahteve, pri katerih je velik poudarek predvsem na zaščiti otrok pred tveganji, ki jih povzročajo kemične snovi v igračah. Med posebne varnostne zahteve spadajo npr. fizikalne in mehanske lastnosti igrače, ki morajo imeti npr. predpisano mehansko trdnost in stabilnost in ne smejo predstavljati tveganja zadavitve, igrače prav tako ne smejo predstavljati nevarnega vnetljivega elementa v otrokovem okolju, med posebnimi zahtevami pa so tudi določene kemijske lastnosti igrač. Tako so npr. določene mejne vrednosti za arzen, kadmij, krom VI, svinec in druge snovi, ki so še posebej nevarne, opredeljeno je, katerih (alergenih in drugih) snovi igrače ne smejo vsebovati ipd. Ker gre za bolj zapleteno področje, bodo deli direktive, ki se nanašajo na vsebino kemičnih snovi, začeli veljati 20. julija 2013.

Nova direktiva ureja tudi zahteve o sledljivosti igrač ter postopek ugotavljanja skladnosti.

Če imate kakršnokoli **vprašanje o novi direktivi**, nas lahko pokličete na tel. št. **05/ 663 77 80** ali nam pišite na **[katja.cergol@zrs.upr.si](mailto:katja.cergol@zrs.upr.si)**.

**Veliko koristnih informacij najdete tudi na spletni strani:** [http://ec.europa.eu/enterprise/sectors/toys/documents/directives/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/enterprise/sectors/toys/documents/directives/index_en.htm)

## Borza priložnosti

**Borza poslovnih priložnosti**

- Švedsko podjetje, ki uvaža in prodaja ergonomske varčne izdelke ter zastopa enega od vodilnih svetovnih proizvajalcev računalniških mišk, išče distributerje na evropskem trgu.

**Šifra: EEN-mar-28**

- Izraelsko podjetje, ki razvija in proizvaja alkoholne in brezalkoholne pijače iz zamrznjenih in naravnih sadnih koncentratov, išče distributerje.

**Šifra: EEN-mar-22**

- Poljsko podjetje specializirano v trgovini na debelo in distribuciji kmetijskih strojev ter opreme, ponuja trgovsko posredniške storitve.

**Šifra: EEN-mar-16**

- Poljsko podjetje specializirano v trgovini na debelo in drobno z gospodinjstvi kemikalijami in higienskimi izdelki išče trgovske posrednike (distributerje) v državah EU.

**Šifra: EEN-mar-02**

Kontakt: M: [spela.seljak@zrs.upr.si](mailto:spela.seljak@zrs.upr.si), T: **05/663 77 39**

**Borza inovacij, znanja in tehnologij**

- Češko podjetje je izdelalo mobilno mlekarno, ki je primerna za proizvodnjo pasteriziranega mleka, skute, svežega sira ter jogurta. Podjetje išče podjetja, ki bi bila zainteresirana za skupno sodelovanje prek komercialnega dogovora s pomočjo tehnične asistencije.

**Ref. 09 CZ 0746 3FOF**

- Srbsko podjetje specializirano za prodajo sadja na vzhodnoevropskem ter ruskem trgu, išče okolju prijazno tehnologijo za pakiranje sadja. Podjetje išče podizvajalca, ki bi lahko implementiral novo tehnologijo. Pripravljene so na skupno sodelovanje preko Joint Venture sporazuma.

**Ref. 10 RB 1B1L 3IWM**

- Grško podjetje ponuja inovativno prenosno biološko stranišče, ki v primerjavi s tradicionalnim prenosnim straniščem ne uporablja kemije. Sistem za razgradnjo deluje preko sončne, električne ali vetrne energije. Podjetje išče podjetje, ki tržijo podobne produkte in so pripravljeni za skupno sodelovanje preko licenčne pogodbe.

**Ref. 05 GR IHND 0D5A**

Kontakt: M: [simon.cotar@zrs.upr.si](mailto:simon.cotar@zrs.upr.si), T: **05/ 6337783**

Več informacij na [www.een.si](http://www.een.si).

**VABILO**



# FORUM OBRTI IN PODJETNIŠTVA 2011

**sreda, 13. april 2011 - Gospodarsko razstavišče, Ljubljana**

*Spoštovani!*

*Obrtno-podjetniška zbornica Slovenije bo v aprilu 2011 že devetič zapored organizirala **Forum obrti in podjetništva**, ki bo tako kot vsako leto namenjen pregledu problemov in priložnosti slovenskega gospodarstva, predvsem obrti in malega podjetništva.*

*Poleg težav, s katerimi se pri vsakdanjem poslovanju soočate članice in člani OZS, bomo na forumu govorili tudi o konkretnih predlogih in ustreznih rešitvah za njihovo odpravo. Ministricam in ministrom, poslankam in poslancem Državnega zbora RS, državnim svetnicam in svetnikom Državnega sveta RS, slovenskim poslankam in poslancem v Evropskem parlamentu ter ostali zainteresirani strokovni javnosti bomo predstavili **Zahteve slovenske obrti in podjetništva 2011**, ki bi po našem mnenju omogočile večjo konkurenčnost in produktivnost malega gospodarstva.*

*Po mnogih letih bo Forum obrti in podjetništva letos prvič organiziran v Ljubljani. Potekal bo v **sredo, 13. aprila 2011, s pričetkom ob 10. uri, v Marmorni dvorani Gospodarskega razstavišča**. Prepričani smo, da se bo razprava o trenutnih katastrofalnih gospodarskih razmerah in zagotavljanju boljših pogojev za delo v obrti in podjetništvu na forumu lahko razvila le z vašo pomočjo, zato **bomo veseli, če se boste dogodka udeležili ter predstavnikom oblasti predstavili svoje zahteve za izboljšanje poslovnega okolja** (vprašanja in predloge lahko v naprej posredujete na e-naslov: [maja.rigac@ozs.si](mailto:maja.rigac@ozs.si)).*

*Da boste s predlaganimi rešitvami OZS kar se da dobro seznanjeni, lahko **Zahteve slovenske obrti in podjetništva 2011** preberete na spletni strani OZS: [www.ozs.si](http://www.ozs.si); kjer bodo objavljene v začetku aprila 2011.*

*Vljudno vabljeni na forum!*

*Štefan Grosar,  
podpredsednik OZS  
predsednik UO OZS*

*Štefan Pavlinjek,  
predsednik OZS*